

Distr.: General
29 February 2008

الجمعية العامة



الدورة الثانية والستون
البند ١٢٧ من جدول الأعمال

قراران اتخذتهما الجمعية العامة في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/62/603)]

٢٣٥/٦٢ - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

ألف

الاعتمادات النهائية لميزانية فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

إن الجمعية العامة

١ - تحيط علماً بتقرير الأداء الثاني المقدم من الأمين العام عن الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧^(١)، وتؤيد الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة^(٢)؛

٢ - تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧:

(أ) أن يخفض الاعتماد البالغ ٤ ٣٠٢ ٠٠٥ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، الذي رصدته الجمعية العامة بموجب قرارها ٢٥٣/٦١ ألف المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٥٨/٦١ المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٧ و ٢٧٥/٦١ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، بمقدار ١١٣ ٢٣٢ ٦٠٠ دولار، على النحو التالي:

(١) A/62/575.

(٢) A/62/589.

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٥٣/٦١ ألف و ٢٥٨/٦١ و ٢٧٥/٦١ الزيادة/النقصان الاعتماد النهائي			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً			
٧٨ ٥٩٣ ٣٠٠	١ ٣٠٦ ٨٠٠	٧٧ ٢٨٦ ٥٠٠	١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٥٨٧ ٠٨٦ ٧٠٠	(١٥ ٤٢٥ ٨٠٠)	٦٠٢ ٥١٢ ٥٠٠	٢ - شؤون الجمعية العامة والمجلس الاقتصادي والاجتماعي وخدمات المؤتمرات
٦٦٥ ٦٨٠ ٠٠٠	(١٤ ١١٩ ٠٠٠)	٦٧٩ ٧٩٩ ٠٠٠	المجموع الفرعي للجزء الأول
الجزء الثاني - الشؤون السياسية			
٧٢٨ ٢٨٤ ١٠٠	(٨٠ ٤٨٩ ٣٠٠)	٨٠٨ ٧٧٣ ٤٠٠	٣ - الشؤون السياسية
١٩ ٧٧٦ ٥٠٠	(٦٩٥ ٠٠٠)	٢٠ ٤٧١ ٥٠٠	٤ - نزع السلاح
٩١ ٣٥٦ ١٠٠	(٥ ٣١٤ ٥٠٠)	٩٦ ٦٧٠ ٦٠٠	٥ - عمليات حفظ السلام
٦٥٢١ ٨٠٠	٣٤٦ ١٠٠	٦ ١٧٥ ٧٠٠	٦ - استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية
٨٤٥ ٩٣٨ ٥٠٠	(٨٦ ١٥٢ ٧٠٠)	٩٣٢ ٠٩١ ٢٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثاني
الجزء الثالث - العدل والقانون الدوليان			
٣٨ ٨٥٨ ٢٠٠	٢ ٠٧٣ ٢٠٠	٣٦ ٧٨٥ ٠٠٠	٧ - محكمة العدل الدولية
٤٢ ٥٧١ ٠٠٠	٤١٨ ٠٠٠	٤٢ ١٥٣ ٠٠٠	٨ - الشؤون القانونية
٨١ ٤٢٩ ٢٠٠	٢ ٤٩١ ٢٠٠	٧٨ ٩٣٨ ٠٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثالث
الجزء الرابع - التعاون الدولي لأغراض التنمية			
١٥٢ ٥٩١ ٩٠٠	(٤ ٨٨٢ ٢٠٠)	١٥٧ ٤٧٤ ١٠٠	٩ - الشؤون الاقتصادية والاجتماعية
٤ ٨١٠ ٢٠٠	(٢٤٢ ٥٠٠)	٥ ٠٥٢ ٧٠٠	١٠ - أقل البلدان نمواً والبلدان النامية غير الساحلية والدول الجزرية الصغيرة النامية
٨ ٨٤٤ ٠٠٠	(١ ٩٥٩ ١٠٠)	١٠ ٨٠٣ ١٠٠	١١ - دعم الأمم المتحدة للشراكة الجديدة من أجل تنمية أفريقيا
١١٣ ٧٥٩ ٦٠٠	(٣ ٣٩٣ ٣٠٠)	١١٧ ١٥٢ ٩٠٠	١٢ - التجارة والتنمية
٢٧ ٣٩٥ ٣٠٠	٤٩٣ ٨٠٠	٢٦ ٩٠١ ٥٠٠	١٣ - مركز التجارة الدولية المشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية ومنظمة التجارة العالمية
١٣ ١٥٠ ٦٠٠	٨٦٤ ٠٠٠	١٢ ٢٨٦ ٦٠٠	١٤ - البيئة
١٩ ٥٧٣ ٤٠٠	١ ٢٨٤ ٠٠٠	١٨ ٢٨٩ ٤٠٠	١٥ - المستوطنات البشرية
٣٤ ٤٥٦ ٩٠٠	١ ٦١٨ ٥٠٠	٣٢ ٨٣٨ ٤٠٠	١٦ - المراقبة الدولية للمخدرات ومنع الجريمة والعدالة الجنائية
٣٧٤ ٥٨١ ٩٠٠	(٦ ٢١٦ ٨٠٠)	٣٨٠ ٧٩٨ ٧٠٠	المجموع الفرعي للجزء الرابع
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي لأغراض التنمية			
١٠٢ ١٥٢ ٤٠٠	(٥ ٢٥١ ٨٠٠)	١٠٧ ٤٠٤ ٢٠٠	١٧ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا
٨٠ ٧٧٣ ٦٠٠	٦ ١٠٨ ٨٠٠	٧٤ ٦٦٤ ٨٠٠	١٨ - التنمية الاقتصادية والاجتماعية في آسيا والمحيط الهادئ
٥٧ ٨٥٣ ٢٠٠	٧٤٣ ٢٠٠	٥٧ ١١٠ ٠٠٠	١٩ - التنمية الاقتصادية في أوروبا

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٥٣/٦١ ألف و ٢٥٨/٦١ و ٢٧٥/٦١ الزيادة/(النقصان) الاعتماد النهائي			(بدولارات الولايات المتحدة)		الباب
٢٠ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	٩٧ ١٨٠ ١٠٠	(١ ٩٢٥ ٩٠٠)	٩٥ ٢٥٤ ٢٠٠	
٢١ -	التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غرب آسيا	٥٦ ٣٢٤ ٦٠٠	٢ ٦٥٠ ٢٠٠	٥٨ ٩٧٤ ٨٠٠	
٢٢ -	البرنامج العادي للتعاون التقني	٤٦ ٨٨١ ٤٠٠	٥٩٨ ٦٠٠	٤٧ ٤٨٠ ٠٠٠	
	المجموع الفرعي للجزء الخامس	٤٣٩ ٥٦٥ ١٠٠	٢ ٩٢٣ ١٠٠	٤٤٢ ٤٨٨ ٢٠٠	
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية					
٢٣ -	حقوق الإنسان	٨٨ ٠٠٩ ١٠٠	(٦ ٤٨٠ ٨٠٠)	٨١ ٥٢٨ ٣٠٠	
٢٤ -	توفير الحماية والمساعدة للاجئين	٦٧ ٠٣١ ٢٠٠	١ ٤٧٠ ٤٠٠	٦٨ ٥٠١ ٦٠٠	
٢٥ -	اللاجئون الفلسطينيون	٣٦ ٧٣١ ٣٠٠	١ ٥٥٥ ٤٠٠	٣٨ ٢٨٦ ٧٠٠	
٢٦ -	المساعدة الإنسانية	٢٦ ٥٦٦ ٠٠٠	(١ ٣٠ ٩٠٠)	٢٦ ٤٣٥ ١٠٠	
	المجموع الفرعي للجزء السادس	٢١٨ ٣٣٧ ٦٠٠	(٣ ٥٨٥ ٩٠٠)	٢١٤ ٧٥١ ٧٠٠	
الجزء السابع - الإعلام					
٢٧ -	الإعلام	١٧٨ ٨٥١ ٨٠٠	(٧ ٨٨٧ ١٠٠)	١٧٠ ٩٦٤ ٧٠٠	
	المجموع الفرعي للجزء السابع	١٧٨ ٨٥١ ٨٠٠	(٧ ٨٨٧ ١٠٠)	١٧٠ ٩٦٤ ٧٠٠	
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة					
٢٨ ألف -	مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية	٢٠ ٥٦٠ ٥٠٠	٣ ٦٨ ٣٠٠	٢٠ ٩٢٨ ٨٠٠	
٢٨ باء -	مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات	٣٢ ٩١٧ ٥٠٠	(١ ٨٤٨ ٠٠٠)	٣١ ٠٦٩ ٥٠٠	
٢٨ جيم -	مكتب إدارة الموارد البشرية	٦٧ ٥٥٧ ٤٠٠	١ ٩٦٨ ٨٠٠	٦٩ ٥٢٦ ٢٠٠	
٢٨ دال -	مكتب خدمات الدعم المركزي	٢٤٥ ٤٥٣ ٨٠٠	٢ ٦٧ ٧٠٠	٢٤٥ ٧٢١ ٥٠٠	
٢٨ هاء -	الإدارة، جنيف	١٠٧ ١٩٢ ٨٠٠	(٣ ٤٨ ٤٠٠)	١٠٦ ٨٤٤ ٤٠٠	
٢٨ واو -	الإدارة، فيينا	٣٥ ٢٩٧ ٤٠٠	١ ٠٢٠ ٢٠٠	٣٦ ٣١٧ ٦٠٠	
٢٨ زاي -	الإدارة، نيروبي	١٩ ٦٤٥ ٢٠٠	٣ ٤٦٣ ٥٠٠	٢٣ ١٠٨ ٧٠٠	
	المجموع الفرعي للجزء الثامن	٥٢٨ ٦٢٤ ٦٠٠	٤ ٨٩٢ ١٠٠	٥٣٣ ٥١٦ ٧٠٠	
الجزء التاسع - الرقابة الداخلية					
٢٩ -	الرقابة الداخلية	٣٠ ٩٤٣ ٨٠٠	(١ ١٤٠ ٦٠٠)	٢٩ ٨٠٣ ٢٠٠	
	المجموع الفرعي للجزء التاسع	٣٠ ٩٤٣ ٨٠٠	(١ ١٤٠ ٦٠٠)	٢٩ ٨٠٣ ٢٠٠	
الجزء العاشر - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة					
٣٠ -	الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل	٧٧٩٩ ٢٠٠	١ ٦٨٣ ١٠٠	٩ ٤٨٢ ٣٠٠	
٣١ -	المصروفات الخاصة	٩٣ ٤٧٨ ٩٠٠	(١ ٧٤٤ ٧٠٠)	٩١ ٧٣٤ ٢٠٠	
	المجموع الفرعي للجزء العاشر	١٠١ ٢٧٨ ١٠٠	(٦١ ٦٠٠)	١٠١ ٢١٦ ٥٠٠	

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٥٣/٦١ ألف و ٢٥٨/٦١ و ٢٧٥/٦١ الزيادة/(النقصان) الاعتماد النهائي			الباب
(بدولارات الولايات المتحدة)			
١٠٤١٥٩٩٠٠	٢٥٦٢٧٩٠٠	٧٨٥٣٢٠٠٠	الجزء الحادي عشر - النفقات الرأسمالية
١٠٤١٥٩٩٠٠	٢٥٦٢٧٩٠٠	٧٨٥٣٢٠٠٠	التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
١٠٤١٥٩٩٠٠	٢٥٦٢٧٩٠٠	٧٨٥٣٢٠٠٠	المجموع الفرعي للجزء الحادي عشر
١٧٢٣٧٥٤٠٠	(٢٣١٦٢٤٠٠)	١٩٥٥٣٧٨٠٠	الجزء الثاني عشر - السلامة والأمن
١٧٢٣٧٥٤٠٠	(٢٣١٦٢٤٠٠)	١٩٥٥٣٧٨٠٠	السلامة والأمن
١٧٢٣٧٥٤٠٠	(٢٣١٦٢٤٠٠)	١٩٥٥٣٧٨٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثاني عشر
١٦٥٥١٩٠٠	٧١٠٠٠	١٦٤٨٠٩٠٠	الجزء الثالث عشر - حساب التنمية
١٦٥٥١٩٠٠	٧١٠٠٠	١٦٤٨٠٩٠٠	حساب التنمية
١٦٥٥١٩٠٠	٧١٠٠٠	١٦٤٨٠٩٠٠	المجموع الفرعي للجزء الثالث عشر
٤٣٥٣١٤٦٠٠	(٦٩١١٨٠٠)	٤٤٢٢٢٦٤٠٠	الجزء الرابع عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٣٥٣١٤٦٠٠	(٦٩١١٨٠٠)	٤٤٢٢٢٦٤٠٠	الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٣٥٣١٤٦٠٠	(٦٩١١٨٠٠)	٤٤٢٢٢٦٤٠٠	المجموع الفرعي للجزء الرابع عشر
٤١٨٨٧٧٢٤٠٠	(١١٣٢٣٢٦٠٠)	٤٣٠٢٠٠٥٠٠	المجموع الكلي

(ب) أن يؤذن للأمين العام بنقل اعتمادات بين أبواب الميزانية بموافقة اللجنة الاستشارية؛

(ج) أن يعتمد، بالإضافة إلى المبالغ المعتمدة بموجب الفقرة الفرعية (أ) أعلاه، مبلغ قدره ٧٥ ٠٠٠ دولار لكل سنة من فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ من الإيرادات المتراكمة في صندوق الهبات المخصصة للمكتبة، وذلك لشراء الكتب والدوريات والخرائط ومعدات المكتبة ولتغطية نفقات أخرى من هذا القبيل لمكتبة قصر الأمم بما يتماشى مع أهداف وشروط الهبة؛

(د) أن يزيد المبلغ الوارد في إطار الباب ٣٤، حساب التنمية، بمقدار ٥ ملايين دولار.

الجلسة العامة ٧٩

٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧

باء

التقديرات النهائية لإيرادات فترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧:

(أ) أن تزيد تقديرات الإيرادات البالغة ٨٠٠ ٢٤٨ ٤٩٢ دولار من دولارات الولايات المتحدة، والتي وافقت عليها في قراراتها ٢٥٣/٦١ بقاء المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ و ٢٥٨/٦١ المؤرخ ٢٦ آذار/مارس ٢٠٠٧ و ٢٧٥/٦١ المؤرخ ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، بمقدار ٧٠٠ ٩٣٠ ١٢ دولار، على النحو التالي:

المبلغ المعتمد بموجب القرارات ٢٥٣/٦١ بقاء و ٢٥٨/٦١ و ٢٧٥/٦١ الزيادة/(النقصان) التقدير النهائي				
(بدولارات الولايات المتحدة)			باب الإيرادات	
٤٣٩ ٥٠٩ ٩٠٠	(٧ ١٥٦ ٥٠٠)	٤٤٦ ٦٦٦ ٤٠٠	١ -	الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٤٣٩ ٥٠٩ ٩٠٠	(٧ ١٥٦ ٥٠٠)	٤٤٦ ٦٦٦ ٤٠٠	المجموع الفرعي لباب الإيرادات ١	
٦١ ٨٨٠ ٣٠٠	٢٠ ٢٣٨ ٩٠٠	٤١ ٦٤١ ٤٠٠	٢ -	الإيرادات العامة
٣ ٧٨٩ ٣٠٠	(١٥١ ٧٠٠)	٣ ٩٤١ ٠٠٠	٣ -	الخدمات المقدمة للجمهور
٦٥ ٦٦٩ ٦٠٠	٢٠ ٠٨٧ ٢٠٠	٤٥ ٥٨٢ ٤٠٠	المجموع الفرعي لباب الإيرادات ٢ و ٣	
٥٠٥ ١٧٩ ٥٠٠	١٢ ٩٣٠ ٧٠٠	٤٩٢ ٢٤٨ ٨٠٠	المجموع الكلي	

(ب) أن تقيّد الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لحساب صندوق معادلة الضرائب وفقاً لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٣ (د - ١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥؛

(ج) أن تخصم النفقات المباشرة لإدارة بريد الأمم المتحدة والخدمات المقدمة للزوار وعمليات تشغيل المطاعم والخدمات المتصلة بها وعمليات تشغيل المرائب وخدمات التلفزيون وبيع المنشورات التي لم ترصد لها اعتمادات في الميزانية من الإيرادات الآتية من تلك الأنشطة.

الجلسة العامة ٧٩

٢٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧